

**Abschreibbibel mit Interlinearübersetzung**  
**Kombinierte Vorlage**

**1. Johannes**

AEP I FÄSE IOFEOSEPAUTONTA  
SPLÄGASTASGEGRAMMENASEN  
TWBIBLIWTOUTWKAIEANTISA  
VELÄAPOTWNLOGWNTOUBIBLI  
OUTÄSPROVÄTEIASTAUTÄSAV  
ELEIOFEOSTOMEROSAUTOUAP  
OTOUXULOUTÄSCWÄSKAIEKTÄ  
SPOLEWSTÄSAGIASTWNGEGR  
MMENWNENTWBIBLIWTOUTWLE  
GEIOMARTURWNTAUTANAIERH  
OMAITAHUAMÄNERHOUKURIEI  
ÄSOUÄHARISTOUKURIOUIÄSO  
UMETAPANANTWN **OÄNAPARHÄ** SOA  
KÄKOAMENOEWRAKAMENTOISO  
VFALMOISÄMWNOEFEASAMEFA  
KAI A I HE I RESÄMWNEYÄLAVÄS  
ANPERITOULOGOUTÄSCWÄSKA  
IÄCWÄEVANERWFÄKAI EWRAKA  
MENKAIMARTUROUMENKAIAPA  
GGELLOMENUMINTÄNCWÄNTÄN  
AIWNIONÄTISÄNPROSTONPAT  
ERAKAIEVANERWFÄÄMINOEW  
AKAMENKAI AKÄKOAMENAPAGG  
ELLOMENKAIUMININAKAIUME  
ISKOINWNI ANEHÄTEMEFÄMWN  
KAIÄKOINWNI ADEÄÄMETERAM



A E P I F A S E I O F E O S E P A U T O N T A  
S P L A G A S T A S G E G R A M M E N A S E N  
T W B I B L I W T O U T W K A I E A N T I S A  
V E L A A P O T W N L O G W N T O U B I B L I  
O U T A S P R O V A T E I A S T A U T A S A V  
E L E I O F E O S T O M E R O S A U T O U A P  
O T O U X U L O U T A S C W A S K A I E K T A  
S P O L E W S T A S A G I A S T W N G E G R A  
M M E N W N E N T W B I B L I W T O U T W L E  
G E I O M A R T U R W N T A U T A N A I E R H  
O M A I T A H U A M A N E R H O U K U R I E I  
A S O U A H A R I S T O U K U R I O U I A S O  
U M E T A P A N T W N O A N A P A R H A S O A  
K A K O A M E N O E W R A K A M E N T O I S O  
V F A L M O I S A M W N O E F E A S A M E F A  
K A I A I H E I R E S A M W N E Y A L A V A S  
A N P E R I T O U L O G O U T A S C W A S K A  
I A C W A E V A N E R W F A K A I E W R A K A  
M E N K A I M A R T U R O U M E N K A I A P A  
G G E L L O M E N U M I N T A N C W A N T A N  
A I W N I O N A T I S A N P R O S T O N P A T  
E R A K A I E V A N E R W F A A M I N O E W R  
A K A M E N K A I A K A K O A M E N A P A G G  
E L L O M E N K A I U M I N I N A K A I U M E  
I S K O I N W N I A N E H A T E M E F A M W N  
K A I A K O I N W N I A D E A A M E T E R A M

ETATOU PATROS KAI METATOU  
IOU AUTOU IASOU HRISTOU KAI  
TAUTAGRAVOMENAMESINA  
HARA AMWN APEPLARWMENAKAI  
ESTINAUTAAGGELIA ANAKAKO  
AMENAPAUTOU KAI ANAGGELLO  
MENUMINOTIOFEOSVWSESTIN  
KAI SKOTIA ENAUTWOUKESTIN  
OUDEMI AEANEIPWMENOTIKOI  
NWNIANEHOMENMETAUTOU KAI  
ENTWSKOTEIPERIPATWMENYE  
UDOMEFAKAI OUPOI OUMENTAN  
ALAFEIANE ANDEENTWVWTIPE  
RIPATWMENWSAUTOSESTINEN  
TWVWTIKOINWNIANEHOMENME  
TALLALWNKAITOAIMA IASOUT  
OUUIOUAUTOUKAFARICEIAMA  
SAPOPASASAMARTIAS EANEIP  
WMENOTIAMARTIANOUKEHOME  
NEAUTOUSPLANWMENKAI ALA  
FEIAOUKESTINENAMINEANOM  
OLOGWMENTASAMARTIASAMWN  
PISTOSESTINKAIDIKAIOSIN  
AAVAMINTASAMARTIASKAIK  
AFARISAMASAPOPASASADIK  
IAS EANEIPWMENOTIOUHAMAR



ETATOU PATROSKA IMETATOUU  
IOU AUTOUIASOUHRISTOUKAI  
TAUTAGRAVOMENAMESINA  
HARAAMWNAPPEPLARWMENAKAIE  
STINAUTAAAGGELIAANAKAKO  
AMENAPAUTOUKAIANAGGELLO  
MENUMINOTIOFEOSVWSESTIN  
KAISKOTIAENAUTWOUKESTIN  
OUDEMAEANEIPWMENOTIKOI  
NWNIANEHOMENMETAUTOUKAI  
ENTWSKOTEIPERIPATWMENYE  
UDOMEFAKAI OUP OI OUMENTAN  
ALAFEIANEANDEENTWWTIPE  
RIPATWMENWSAUTOSESTINEN  
TWWTIKOINWNIANEHOMENME  
TALLALWNKAITOAIMAIASOUT  
OUUIOUAUTOUKAFARICEIAMA  
SAPOPASASAMARTIASEANEIP  
WMENOTIAMARTIANOUKEHOME  
NEAUTOUSPLANWMENKAIAXAL  
FEIAOUKESTINENAMINEANOM  
OLOGWMENTASAMARTIASAMWN  
PISTOSESTINKAIDIKAIOSIN  
AAVAXMINTASAMARTIASKAIK  
AFARISAXMASAPOPASASADIK  
IASEANEIPWMENOTIOUHAMAR

TAKAMENYEUSTANPOIOUMENA  
UTONKAI OLOGOS AUTOUOUKES  
TINENAMINTEKNIAMOUTAUTA  
GRAVWUMININAMAMARTATEK  
AIEANTISAMARTAPARAKLATO  
NEHOMENPROSTONPATERAIS  
OUNHRISTONDIKAIIONKAI AUT  
OSILASMOSESTINPERITWNAM  
ARTIWNAMWNOUPERITWNAMET  
ERWNDEMONONALLAKAIPERIO  
LOUTOUKOSMOUKAI ENTOUTWG  
INWSKOMENOTIEGNWKAMENAU  
TONEANTASENTOLASAUTOUTA  
RWMENOLEGWNOTIEGNWKA AUT  
ONKAITASENTOLASAUTOUMAT  
ARWNYEUSTASESTINKAI ENTO  
UTWALAFEIAOUKESTINOSDA  
NTARA AUTOONLOGONALAFW  
SENTOUTWAGAPATOUFEOUTE  
TELEIWTAI ENTOUTWGINWSKO  
MENOTI ENAUTWESMENOLEGWN  
ENAUTWMENEINOVEILEIKAFW  
SEKEINOSPERIEPATASENKAI  
AUTOSPERIPATEINAGAPATOI  
OUKENTOLANKAINANGRAVWUM  
INALLENTOLANPALAIANANEI



TAKAMENYEUSTANPOIOUMENA  
UTONKAI OLOGOS AUTOUOUKES  
TINENAMINTEKNIAMOUTAUTA  
GRAVWUMININAMAMARTATEK  
AIEANTISAMARTAPARAKLATO  
NEHOMENPROSTONPATERAIS  
OUNHRISTONDIKAI ONKAI AUT  
OSILASMOSESTINPERITWNAM  
ARTIWNAMWNOUPERITWNAMET  
ERWNDEMONONALLAKAI PERIO  
LOUTOUKOSMOUKAI ENTOUTWG  
INWSKOMENOTIEGNWKAMENAU  
TONEANTASENTOLASAUTOUTA  
RWMENOLEGWNOTIEGNWKA AUT  
ONKAI TASENTOLASAUTOUMAT  
ARWNYEUSTASESTINKAI ENTO  
UTWALAFEIAOUKESTINOSDA  
NTARA AUTOUTONLOGONALAFW  
SENTOUTWAGAPATOUFEOUTE  
TELEI WTAIENTOUTWGINWSKO  
MENOTIENAUTWESMENOLEGWN  
ENAUTWMENEINOVEILEIKAFW  
SEKEINOSPERIEPATASENKAI  
AUTOSPERIPATEINAGAPATOI  
OUKENTOLANKAINANGRAVWUM  
INALLENTOLANPALAIANANEI

HETEAPARHÄSÄENTOLÄÄPALA  
IAESTINOLOGOSONÄKOUSATE  
PALINENTOLÄNKAINÄNGRAVW  
UMINOESTINALÄFESENAUTWK  
AIENUMINOTIÄSKOTIAPARAG  
ETAIKAITOVWSTOALÄFINONÄ  
DÄVAINEIOLEGWNENTWVWTIE  
INAIKAITONADELVONAUTOUM  
ISWNENTÄSKOTIAESTINEWSA  
RTIOAGAPWNTONADELVONAUT  
OUENTWVWTIMENEIKAISKAND  
ALONENAUTWOUKESTINODEMI  
SWNTONADELVONAUTOUENTÄS  
KOTIAESTINKAIENTÄSKOTIA  
PERIPATEIKAI OUKOIDENPOU  
UPAGEIOTIÄSKOTIAETUVLWS  
ENTOUSOVFALMOUSAUTOUGRA  
VWUMINTEKNI AOTIAVEWNTAI  
UMINAIAMARTIAIDIATOONOM  
AAUTOUGRAVWUMINPATERESO  
TIEGNWKATETONAPARHÄSGRA  
VWUMINNEANISKOIOTINENIK  
ÄKATETONPONÄRONEGRAYAUM  
INPAIDI AOTIEGNWKATETONP  
ATERAEGRAYAUMINPATERESO  
TIEGNWKATETONAPARHÄSEGR





HETEAPARHÄSÄENTOLÄÄPALA  
IAESTINOLOGOSONÄKOUSATE  
PALINENTOLÄNKAINÄNGRAVW  
UMINOESTINALÄFESENAUTWK  
AIENUMINOTIÄSKOTIAPARAG  
ETAIKAITOVWSTOALÄFINONÄ  
DÄVAINEIOLEGWNENTWVWTIE  
INAIKAITONADELVONAUTOUM  
ISWNENTÄSKOTIAESTINEWSA  
RTIOAGAPWNTONADELVONAUT  
OUMENTWVWTIMENEIKAIKAND  
ALONENAUTWOUKESTINODEMI  
SWNTONADELVONAUTOUENTÄS  
KOTIAESTINKAIENTÄSKOTIA  
PERIPATEIKAIUKOIDENPOU  
UPAGEIOTIÄSKOTIAETUVLWS  
ENTOUSOVFALMOUSAUTOUGRA  
VWUMINTEKNIÄOTIÄVEWNTAI  
UMINAIAMARTIÄIDIATOONOM  
AAUTOUGRAVWUMINPATERESO  
TIEGNWKATETONAPARHÄSGRA  
VWUMINNEANISKIOTINENIK  
ÄKATETONPONÄRONEGRAYAUM  
INPAIDIÄOTIEGNWKATETONP  
ATERAEGRAYAUMINPATERESO  
TIEGNWKATETONAPARHÄSEGR

AYAUMINNEANISKOIOTIISHU  
ROIESTEKAIOLOGOSTOUFEOU  
ENUMINMENEIKAINENIKAKAT  
ETONPONARONMAGAPATETON  
KOSMONMADETAENTWKOSMWEA  
NTISAGAPATONKOSMONOUKES  
TINAGAPATOU PATROSENAUT  
WOTIPANTOENTWKOSMWAEPIF  
UMIATASSARKOSKAI AEPIFUM  
IATWNOVFALMWNKAI ALACON  
EIA TOUBIOUOUKESTINEKTOU  
PATROSALLAEKTOUKOSMOUES  
TINKAIOKOSMOSPARAGETAIK  
AIAEPIFUMIAAUTOUODEPOIW  
NTOFELAMATOUFEOUMENEIEI  
STONAIWNAPAI DIAESHATAWR  
AESTINKAIKAFWSAKOUSATEO  
TIANTIHRISTOSERHETAIKAI  
NUNANTIHRISTOIPOLLOIGEG  
ONASINOFENGINWSKOMENOTI  
ESHATAWRAESTINEXAMWNEIX  
LFANALLOUKASANEXAMWNEIG  
AREXAMWNASANMEMENAKEISA  
NANMEFAMWNALLINAVANERWF  
WSINOTIOUKEISINPANTESEX  
AMWNKAIUMEISHRISMAEHETE



AYAUMINNEANISKOIOTIISHU  
ROIESTEKAIOLOGOSTOUFEU  
ENUMINMENEIKAINENIKAKAT  
ETONPONARONMAGAPATETON  
KOSMONMADETAENTWKOSMWEA  
NTISAGAPATONKOSMONOUKES  
TINAGAPATOU PATROSENAUT  
WOTIPANTOENTWKOSMWAEP  
UMIATASSARKOSKAI AEP  
IFUMIATWNOVFALMWNKAI  
AALACON EIA TOUBIOU  
OUKESTINEKTOUT PATROS  
ALLAEKTOUKOSMOUES  
TINKAI OKOSMOSPARAGETA  
IKAI AEP IFUMIAA AUTO  
UODEPOIWNTOFELAMATO  
UFEUOMENEIEI STONAI  
WNAPAI DIAESHATAWR  
AESTINKAIKAFWSAKOUSATEO  
TIAN TIHRISTOSERHETA  
IKAINUNANTIHRISTOIPOLLO  
IGEGONASINOFENGINWSK  
OMENOTIESHATAWRAESTIN  
EXAMWNE XALFANALLOUKA  
SANEXAMWNEIGAREXAMWN  
ASANMEMENAKEISA NANME  
FAMWNALLINAVANERWF  
WSINOTIOUKEISINPANTESE  
XAMWNKAIUMEISHRISMAEHETE

APOTOUAGIOUKAIOIDATEPAN  
TESOUKEGRAYAUMINOTIOUKO  
IDATETANALAFEIANALLOTIO  
IDATEAUTANKAIOTIPANYEUD  
OSEKTASALAFEIASOUKESTIN  
TISESTINOYEUSTASEIMAOAR  
NOUMENOSOTIIASOUSOUKEST  
INOHRISTOSOUTOSESTINOAN  
TIHRISTOSOARNOUMENOSTON  
PATERAKAITONUIONPASOARN  
OUMENOSTONUIONOUDETONPA  
TERAEHEIOOMOLOGWNTONUIO  
NKAITONPATERAEHEIUMEISO  
AKOUSATEAPARHASENUMINME  
NETWEANENUMINMEINAOPAR  
HASKOUSATEKAIUMEISENTW  
UIWKAIENTWPATRIMENEITEK  
AIAUTAESTINAEPA GGELIAAN  
AUTOSEPA GGELILATOAMINTAN  
CWANTANA IWNIONTAUTAEGRA  
YAUMINPERITWNPLANWNTWNU  
MASKAIUMEISTOHRISMAOELA  
BETEAPAUTOUMENEIENUMINK  
AIOUHREIANEHETEINATISDI  
DASKAUMASALLWSTOAUTOUHR  
ISMADIDASKEIUMASPERIPAN



APOTOUAGIOUKA IOIDATEPAN  
TESOUKEGRAYAUMINOTIOUKO  
IDATETANALAFEIANALLOTIO  
IDATEAUTANKAIOTIPANYEUD  
OSEKTASALAFEIASOUKESTIN  
TISESTINOYEUSTASEIMAOAR  
NOUMENOSOTIIASOUSOUKEST  
INOHRISTOSOUTOSESTINOAN  
TIHRISTOSOARNOUMENOSTON  
PATERAKAITONUIONPASOARN  
OUMENOSTONUIONOUDETONPA  
TERAEHEIOMOLOGWNTONUIO  
NKAITONPATERAEHEIUMEISO  
AKOUSATEAPARHASENUMINME  
NETWEANENUMINMEINAOAPAR  
HASAKOUSATEKAIUMEISENTW  
UIWKAIENTWPATRIMENEITEK  
AIAUTAESTINAEPAGGELIAAN  
AUTOSEPAGGELIATOAMINTAN  
CWANTANA IWNIONTAUTAEGRA  
YAUMINPERITWNPLANWNTWNU  
MASKAIUMEISTOHRISMAOELA  
BETEAPAUTOUMENEIENUMINK  
AIOUHREIANEHETEINATISDI  
DASKUMASALLWSTOAUTOUHR  
ISMADIDASKEIUMASPERIPAN

TWNKAI ALÄFESESTINKA IOUK  
ESTINYEUDOSKAI KAFWSE DID  
AXENUMAS MENETEENAUTWKAI  
NUNTEKNI AMENETEENAUTWIN  
AEANVANERWFÄSHWMENPARRÄ  
SIANKAIMÄAISHUNFWMENAPA  
UTOUENTÄPAROUSIAAUTOUEA  
NEIDÄTEOTIDIKAI OSESTING  
INWSKETEOTIPASOPOIWNTÄN  
DIKAI OSUNÄNEXAUTOUGE GEN  
NÄTAI IDETEPOTAPÄNAGAPÄN  
DEDWKENÄMINOPATÄRINATEK  
NAFEOUKLÄFWMENKAI ESMEND  
IATOUTOOKOSMOSOUGINWSKE  
IÄMASOTIOUKEGNWAUTONAGA  
PÄTOINUNTEKNAFEOUESMENK  
AIOUPWEVANERWFÄTIESOMEF  
AOIDAMENOTIEANVANERWFÄO  
MOIOIAUTWESOMEFAOTIOYOM  
EFAAUTONKAFWSESTINKAIPA  
SOEHWNTÄNELPIDATAUTÄNEP  
AUTWAGNICEIEAUTONKAFWSE  
KEINOSAGNOSESTINPASOPOI  
WNTÄNAMARTIANKAITÄNANOM  
IANPOIEIKAI ÄAMARTIAESTI  
NÄANOMIAKAI OIDA TEOTIEKE



TWNKAI ALAFESESTINKA IOUK  
ESTINYEUDOSKAI KAFWSEID  
AXENUMASMENETEENAUTWKAI  
NUNTEKNIAMENETEENAUTWIN  
AEANVANERWFASHWMENPARRA  
SIANKAIMAAISHUNFWMENAPA  
UTOENTAPAROUSIAAUTOUEA  
NEIDATEOTIDIKAI OSESTING  
INWSKETEOTIPASOPOIWNTAN  
DIKAI OSUNANEXAUTOUGEEN  
NATAIIDETEPOTAPANAGAPAN  
DEDWKENAMINOPATARINATEK  
NAFEOKLAFWMENKAI ESMEND  
IATOUTOOKOSMOSOUGINWSKE  
IAMASOTIOUKEGNWAUTONAGA  
PATOINUNTEKNAFEQUESMENK  
AIOUPWEVANERWFATIESOMEF  
AOIDAMENOTIEANVANERWFAO  
MOIOIAUTWESOMEFAOTIOYOM  
EFAAUTONKAFWSESTINKAIPA  
SOHWNTANELPIDATAUTANEP  
AUTWAGNICEIEAUTONKAFWSE  
KEINOSAGNOSESTINPASOPOI  
WNTANAMARTIANKAITANANOM  
IANPOIEIKAIAMARTIAESTI  
NANOMIAKAI OIDATEOTIEKE

I NOSEVANERWFÄINATASAMAR  
T IASARÄKAIAMARTIAENAUTW  
OUKESTINPASOENAUTWMENWN  
OUHAMARTANEIPASOAMARTAN  
WNOUHEWRAKENAUTONOUDEEG  
NWKENAUTONTEKNIAMÄDEISP  
LANATWUMASOPOIWNTÄNDIKA  
IOSUNÄNDIKAI OSESTINKAFW  
SEKEINOSDIKAI OSESTINOPO  
IWNTÄNAMARTIANEKTOUTDIAB  
OLOUESTINOTIAPARHÄSODIA  
BOLOSAMARTANEIEISTOUTOE  
VANERWFÄOUIOSTOUFEOUINA  
LUSÄTAERGATOUTDIABOLOUPA  
SOGEGENNÄMENOSEKTOUFEOU  
AMARTIANOUPOIEIOTISPERM  
AAUTOUENAUTWMENEIKAI OUD  
UNATAIAMARTANEINOTIEKTO  
UFEOUGEGENNÄTAIENTOUTWV  
ANERAESTINTATEKNATOUFEO  
UKAITATEKNATOUTDIABOLOUP  
ASOMÄPOIWNDIKAIOSUNÄNOU  
KESTINEKTOUFEOUKAIOMÄAG  
APWNTONADELVONAUTOUOTIA  
UTÄESTINÄAGGELIAÄNÄKOUS  
ATEAPARHÄSINAAGAPWMENAL





I NOSEVANERWFÄINATASAMAR  
T IASARÄKAIAMARTIAENAUTW  
OUKESTINPASENAUTWMENWN  
OUHAMARTANEIPASOAMARTAN  
WNOUHEWRAKENAUTONOUDEEG  
NWKENAUTONTEKNIAMÄDEISP  
LANATWUMASOPOIWNTÄNDIKA  
IOSUNÄNDIKAIOSESTINKAFW  
SEKEINOSDIKAIOSESTINOPO  
IWNTÄNAMARTIANEKTOUTDIAB  
OLOUESTINOTIAPARHÄSODIA  
BOLOSAMARTANEIEISTOUTOE  
VANERWFÄOUIOSTOUFEUINA  
LUSÄTAERGATOUDIABOLOUPA  
SOGEGENNÄMENOSEKTOUFEU  
AMARTIANOUPOIEIOTISPERM  
AAUTOUENAUTWMENEIKAIOD  
UNATAIAMARTANEINOTIEKTO  
UFEOU GEGENNÄTAIENTOUTWV  
ANERAESTINTATEKNATOUFEO  
UKAITATEKNATOUDIABOLOUP  
ASOMÄPOIWNDIKAIOSUNÄNOU  
KESTINEKTOUFEOUKAIOMÄAG  
APWNTONADELVONAUTOUOTIA  
UTÄESTINÄAGGELIÄÄNÄKOUS  
ATEAPARHÄSINAAGAPWMENAL

L'ALOUSOUKAFWSKAIN EKTOUP  
ON'AROU'ANKAIESVAXENTONAD  
ELVONAUTOUKAIHARINTINOS  
ESVAXENAUTONOTITAERGAU  
TOUPON'ARA'ANTADETOUADELV  
OUAUTOU DIKAIAM'FAUMACET  
EADELVOIEIMISEIUMASOKOS  
MOS'AMEISOIDAMENOTIMETAB  
EB'AKAMENEKTOUFANATOUEIS  
TANCW'ANOTIAGAPWMENTOUSA  
DELVOUSOM'AGAPWNMENEIEN  
TWFANATWPASOMISWNTONADE  
LVONAUTOUANFRWPOKTONOSE  
STINKAIOIDATEOTIPASANFR  
WPOKTONOSOUKEHEICW'ANA IW  
NIONENAUTWMENOUSANENTOU  
TWEGNWKAMENTANAGAP'ANOTI  
EKEINOSUPER'AMWNT'ANYUH'AN  
AUTOUEFA'KENKAI'AMEISOVEI  
LOMENUPERTWNADELVWNTASY  
UHASFEINA IOSDANEH'ATONBI  
ONTOUKOSMOUKAIFEWRA'TONA  
DELVONAUTOUHREIANEHONTA  
KAIKLEIS'ATASPLAGHNAAUTO  
UAPAUTOUPWS'AGAP'ATOUEO  
UMENEIENAUTWTEKNIAM'AGA



L'ALOUSOUKAFWSKAI NEKTOUP  
ON'AROUANKAIESVAXENTONAD  
ELVONAUTOUKAIHARINTINOS  
ESVAXENAUTONOTITAERGAU  
TOUPONARA'ANTADETOUADELV  
OUAUTOU DIKAIAM'AFU MACET  
EAEDELVOIEIMISEIUMASOKOS  
MOSAMEISOIDAMENOTIMETAB  
EB'AKAMENEKTOUFANATOUEIS  
TANCW'ANOTIAGAPWMENTOUSA  
DELVOUSOM'AGAPWNMENEIEN  
TWFANATWPASOMISWNTONADE  
LVONAUTOUANFRWPOKTONOSE  
STINKAIOIDATEOTIPASANFR  
WPOKTONOSOUKEHEICW'ANA IW  
NIONENAUTWMENOUSANENTOU  
TWEKNWKAMENT'ANAGAP'ANOTI  
EKEINOSUPER'AMWNT'ANYUH'AN  
AUTOUEF'AKENKAI'AMEISOVEI  
LOMENUMPERTWNADELVWNTASY  
UHASFEINAIOSDANEH'ATONBI  
ONTOUKOSMOUKAIFEW'R'ATONA  
DELVONAUTOUHREIANEHONTA  
KAIKLEIS'ATASPLAGHNAAUTO  
UAPAUTOU PWS'AGAP'ATOUFEO  
UMENEIENAUTWTEKNIAM'AGA

PWMENLOGWMADETAGLWSSÄAL  
LAENERGWKAI ALÄFEIAENTOU  
TWGNWSOMEFAOTIEKTASALÄF  
EIASSESMENKAI EMPROSFENAU  
TOUPEISOMENTÄNKARDIANÄM  
WNOTIEANKATAGINWSKÄÄMWN  
ÄKARDIAOTIMEICWNESTINOF  
EOSTÄSKARDIASÄMWNKAIGIN  
WSKEIPANTAAGAPÄTOIEANÄK  
ARDIAMÄKATAGINWSKÄÄMWNP  
ARRÄSIANEHOMENPROSTONFE  
ONKAI OEANAITWMENLAMBANO  
MENAPAUTOUOTITASENTOLAS  
AUTOUTÄROUMENKAITAAREST  
AENWPIONAUTOUPOIOUMENKA  
IAUTÄESTINÄENTOLÄAUTOUI  
NAPISTEUSWMENTWONOMATIT  
OUUIOUAUTOUIÄSOUHRISTOU  
KAIAGAPWMENALLÄLOUSKAFW  
SEDWKENENTOLÄNÄMINKAIOT  
ÄRWNTASENTOLASAUTOUENAU  
TWMENEIKAI AUTOSENAUTWKA  
IENTOUTWGINWSKOMENOTIME  
NEIENÄMINEKTOUPNEUMATOS  
OUÄMINEDWKENAGAPÄTOIMÄP  
ANTIPNEUMATIPISTEUETEAL



PWMENLOGWMADETAGLWSSAAL  
LAENERGWKAI ALÄFEIAENTOU  
TWGNWSOMEFAOTIEKTÄSALÄF  
EIASESMENKAIEMPROSFENAU  
TOUPEISOMENTÄNKARDIANÄM  
WNOTIEANKATAGINWSKÄÄMWN  
ÄKARDIAOTIMEICWNESTINOF  
EOSTÄSKARDIASÄMWNKAIGIN  
WSKEIPANTAAGAPÄTOIEANÄK  
ARDIAMÄKATAGINWSKÄÄMWNP  
ARRÄSIANEHOMENPROSTONFE  
ONKAI OEANAITWMENLAMBANO  
MENAPAUTOUOTITASENTOLAS  
AUTOUTÄROUMENKAITAAREST  
AENWPIONAUTOUPOIOUMENKA  
IAUTÄESTINÄENTOLÄAUTOUI  
NAPISTEUSWMENTWONOMATIT  
OUUIOUAUTOUIÄSOUHRISTOU  
KAIAGAPWMENALLÄLOUSKAFW  
SEDWKENENTOLÄNÄMINKAIOT  
ÄRWNTASENTOLASAUTOUENAU  
TWMENEIKAI AUTOSENAUTWKA  
IENTOUTWGINWSKOMENOTIME  
NEIENÄMINEKTOUPNEUMATOS  
OUÄMINEDWKENAGAPÄTOIMÄP  
ANTIPNEUMATIPISTEUETEAL

LADOKIMACETETAPNEUMATAE  
IEKTOUFEOUESTINOTIPOLLO  
IYEUDOPROVATAIEXELALUFA  
SINEISTONKOSMONENTOUTWG  
INWSKETETOPNEUMATOUFEOU  
PANPNEUMAOMOLOGEIIASOU  
NHRISTONENSARKIELALUFOT  
AEKTOUFEOUESTINKAIPANPN  
EUMAOMOMOLOGEITONIASOU  
NEKTOUFEOUOUKESTINKAITO  
UTOESTINTOTOUANTIHRISTO  
UOAKAKOATEOTIERHETAIKAI  
NUNENTWKOSMWESTINADUME  
ISEKTOUFEOUESTETEKNIAKA  
INENIKAKATEAUTOUSOTIMEI  
CWNESTINOENUMINAOENTWKO  
SMWAUTOIEKTOUKOSMOUEISI  
NDIATOUTOEKTOUKOSMOULAL  
OUSINKAIOKOSMOSAUTWNAKO  
UEIAMSEKTOUFEOUESMENO  
GINWSKWNTONFEONAKOUEIAM  
WNOSOUKESTINEKTOUFEOUOU  
KAKOUEIAMWNEKTOUTOUGINW  
SKOMENTOPNEUMATASALAFEI  
ASKAITOPNEUMATASPLANASA  
GAPATOIAGAPWMENALLALOUS



LADOKIMACETETAPNEUMATAE  
IEKTOUFEQUESTINOTIPOLLO  
IYEUDOPROVATAIEXELALUFA  
SINEISTONKOSMONENTOUTWG  
INWSKETETOPNEUMATOUFEU  
PANPNEUMAOMOLOGEIIASOU  
NHRISTONENSARKIELALUFOT  
AEKTOUFEQUESTINKAIPANPN  
EUMAOMAOMOLOGEITONIASOU  
NEKTOUFEUOUKESTINKAITO  
UTOESTINTOTOUANTIHRISTO  
UOAKAKOATEOTIERHETAIKAI  
NUNENTWKOSMWESTINADUME  
ISEKTOUFEQUESTETEKNIAKA  
INENIKAKATEAUTOUSOTIMEI  
CWNESTINOENUMINAOENTWKO  
SMWAUTOIEKTOUKOSMOUEISI  
NDIATOUTOEKTOUKOSMOULAL  
OUSINKAIOKOSMOSAUTWNAKO  
UEIAMEISEKTOUFEUESMENO  
GINWSKWNTONFEONAKOUEIAM  
WNOSOUKESTINEKTOUFEUOU  
KAKOUEIAMWNEKTOUTOUGINW  
SKOMENTOPNEUMATASALAFEI  
ASKAITOPNEUMATASPLANASA  
GAPATOIAGAPWMENALLALOUS

OTI ÆAGAPÆEKTOUFEOUESTIN  
KAIPASOAGAPWNEKTOUFEOUG  
EGENNAÏAÏKAÏGINWSKEÏTON  
FEONOMAÏAGAPWNOUKEGNWTON  
FEONOTIOFEOSAGAPÆESTINE  
NTOUTWEVANERWFÆÆAGAPÆTO  
UFEOUENAMINOTITONUIONAU  
TOUTONMONOGENÆAPESTALKE  
NOFEOSEÏSTONKOSMONINACÆ  
SWMENDIAUTOUENTOUTWESTI  
NÆAGAPÆOUHOTIÆMEÏSÆGAPÆ  
KAMENTONFEONALLOTIAUTOS  
ÆGAPÆSENAMASKAÏAPESTEÏL  
ENTONUIONAUTOUÏLASMONPE  
RITWNAMARTIWNAMWNAÏGAPÆT  
OÏEÏOUTWSOFEOSÆGAPÆSENÆ  
MASKAÏÆMEÏSOVEÏLOMENALL  
ÆLOUSAGAPANFEONOUDEÏSPW  
POTETEFEATAÏEANAGAPWMEN  
ALLÆLOUSOFEOSENAMINMENE  
ÏKAÏÆAGAPÆAUTOUENAMINTE  
TELEÏWMENÆESTINENTOUTWG  
ÏNWSKOMENOTIENAUTWMENOM  
ENKAÏAUTOSENAMINOTIEKTO  
UPNEUMATOSAUTOUDEDEWKENÆ  
MINKAÏÆMEÏSTEFEAMEFAKAÏ





OTI AAGAPAEKTOUFEQUESTIN  
KAI PASOAGAPWNEKTOUFEUG  
EGENNAITAIKAIIGINWSKEITON  
FEONOMAAGAPWNOUKEGNWTON  
FEONOTIOFEOSAGAPAESTINE  
NTOUTWEVANERWFAXAGAPATO  
UFEUENAMINOTITONUIONAU  
TOUTONMONOGENAPESTALKE  
NOFEOSEISTONKOSMONINACA  
SWMENDIAUTOUENTOUTWESTI  
NAGAPAOUHOTIAMEISAGAPA  
KAMENTONFEONALLOTIAUTOS  
AGAPASENAMASKAIAPESTEIL  
ENTONUIONAUTOUILASMONPE  
RITWNAMARTIWNAMWNAAGAPAT  
OIEIOUTWSOFEOSAGAPASENA  
MASKAIAMEISOVEILOMENALL  
ALOUSAGAPANFEONOUDEISPW  
POTETEFEATAIEANAGAPWMEN  
ALLALOUSOFEOUSENAMINMENE  
IKAIAGAPAAUTOUENAMINTE  
TELEIWMENAESTINENTOUTWG  
INWSKOMENOTIENAUTWMENOM  
ENKAIAUTOUSENAMINOTIEKTO  
UPNEUMATOSAUTOUDEDWKENA  
MINKAIAMEISTEFEAMEFAKAI

MARTUROUMENOTIOPATARAPE  
STALKENTONUIONSWTARATOU  
KOSMOUOSEANOMOLOGASÄOTI  
IÄSOUSESTINOUIOSTOUFEOU  
OFFEOSENAUTWMENEIKAI AUTO  
SENTWFEWKAIÄMEISEGNWKAM  
ENKAIPEPISTEUKAMENTÄNAG  
APÄNÄNEHEIOFFEOSENÄMINOF  
EOSAGAPÄESTINKAIOMENWNE  
NTÄAGAPÄENTWFEWMENEIKAI  
OFFEOSENAUTWMENEIENTOUTW  
TETELEIWTAIÄAGAPÄMEFÄMW  
NINAPARRÄSIANEHWMENENTÄ  
ÄMERATÄSKRISEWSOTIKAFWS  
EKEINOSESTINKAIÄMEISESM  
ENENTWKOSMWTOUTWVOBOSOU  
KESTINENTÄAGAPÄALLÄTELE  
IAAGAPÄEXWBALLEITONVOBO  
NOTIOVOBOSKOLASINEHEIOD  
EVOBOUMENOSOUTETELEIWTA  
IENTÄAGAPÄÄMEISAGAPWMEN  
OTIAUTOSPRWTOSÄGAPÄSENÄ  
MASEANTISEIPÄOTIAGAPWTO  
NFEONKAITONADELVONAUTOU  
MISÄYEUSTÄSESTINOOGARMÄA  
GAPWNTONADELVONAUTOUONE



MARTUROUMENOT IOPATARAPE  
STALKENTONU IONSWTARATOU  
KOSMOUOSEANOMOLOGASÄOTI  
IASOUSESTINOUIOSTOUFEU  
OFEOSENAUTWMENEIKAI AUTO  
SENTWFEWKAIÄMEISEGNWKAM  
ENKAIPEPISTEUKAMENTÄNAG  
APÄNÄNEHEIOFEOSENÄMINOF  
EOSAGAPÄESTINKAIOMENWNE  
NTÄAGAPÄENTWFEWMENEIKAI  
OFEOSENAUTWMENEIENTOUTW  
TETELEIWTAIÄAGAPÄMEFÄMW  
NINAPARRÄSIANEHWMENENTÄ  
ÄMERATÄSKRISEWSOTIKAFWS  
EKEINOSESTINKAIÄMEISESM  
ENENTWKOSMWTOUTWVOBOSOU  
KESTINENTÄAGAPÄALLÄTELE  
IAAGAPÄEXWBALLEITONVOBO  
NOTIOVOBOSKOLASINEHEIOD  
EVOBOUMENOSOUTETELEIWTAI  
IENTÄAGAPÄÄMEISAGAPWMEN  
OTIAUTOSPRWTOSÄGAPÄSENÄ  
MASEANTISEIPÄOTIAGAPWTO  
NFEONKAITONADELVONAUTOU  
MISÄYEUSTÄSESTINOGARMÄA  
GAPWNTONADELVONAUTOUONE

WRAKENTONFEONONOUHEWRAK  
ENOUDUNATAIAGAPANCAITAU  
TANTANENTOLANEHOMENAPAU  
TOUINAOGAPWNTONFEONAGA  
PAKAITONADELVONAUTOUPAS  
OPISTEUWNOTIIASOUSESTIN  
CHRISTOSEKTOUFEOU GEGENN  
ATAIKAI PASOAGAPWNTONGEN  
NASANTAAGAPAKAITONGEGEN  
NAMENONEXAUTOUENTOUTWGI  
NWSKOMENOTIAGAPWMENTATE  
KNATOUFEOUOTANTONFEONAG  
APWMENKAITASENTOLASAUTO  
UPOIWMENAUTA GARESTINAG  
APATOUFEOUINATASENTOLAS  
AUTOUTARWMENKAI AI ENTOLA  
IAUTOUBAREIA IOUKEISINOT  
IPANTO GEGENNAMENONEKTOU  
FEOUNIKATONKOSMONKAI AUT  
AESTINANIKANIKASASATON  
KOSMONAPISTISAMWNTISDEE  
STINONIKWNTONKOSMONEIMA  
OPISTEUWNOTIIASOUSESTIN  
OUIOSTOUFEOUOUTO SESTINO  
ELFWNDIUDATOSKAI AIMATOS  
IASOUSHRISTOSOUKENTWUDA



WRAKENTONFEONONOUHEWRAK  
ENOUDUNATAIAGAPANKAITAU  
TANTANENTOLANEHOMENAPAU  
TOUINAOAGAPWNTONFEONAGA  
PAKAITONADELVONAUTOU PAS  
OPISTEUWNOTIIASOUSESTIN  
OHRISTOSEKTOUFEUOUGEGENN  
ATAIKAI PASOAGAPWNTONGEN  
NASANTAAGAPAKAITONGEGEN  
NAMENONEXAUTOUENTOUTWGI  
NWSKOMENOTIAGAPWMENTATE  
KNATOUFEUOTANTONFEONAG  
APWMENKAITASENTOLASAUTO  
UPOIWMENAUTAGARESTINAAG  
APATOUFEUINATASENTOLAS  
AUTOUTARWMENKAI AI ENTOLA  
IAUTOUBAREIA IOUKEISINOT  
IPANTOGEGENN AMENONEKTOU  
FEOUNIKATONKOSMONKAI AUT  
AESTINANIKAXNIKASASATON  
KOSMONAPISTISAMWNTISDEE  
STINONIKWNTONKOSMONEIMA  
OPISTEUWNOTIIASOUSESTIN  
OUIOSTOUFEUOUTOSESTINO  
ELFWNDIUDATOSKAI AIMATOS  
IASOUSHRISTOSOUKENTWUDA

T I M O N O N A L L E N T W U D A T I K A I E  
N T W A I M A T I K A I T O P N E U M A E S T  
I N T O M A R T U R O U N O T I T O P N E U M  
A E S T I N Ä A L Ä F E I A O T I T R E I S E  
I S I N O I M A R T U R O U N T E S T O P N E  
U M A K A I T O U D W R K A I T O A I M A K A  
I O I T R E I S E I S T O E N E I S I N E I T  
Ä N M A R T U R I A N T W N A N F R W P W N L  
A M B A N O M E N Ä M A R T U R I A T O U F E  
O U M E I C W N E S T I N O T I A U T Ä E S T  
I N Ä M A R T U R I A T O U F E O U O T I M E  
M A R T U R Ä K E N P E R I T O U U I O U A U  
T O U O P I S T E U W N E I S T O N U I O N T  
O U F E O U E H E I T Ä N M A R T U R I A N E  
N A U T W O M Ä P I S T E U W N T W F E W Y E  
U S T Ä N P E P O I Ä K E N A U T O N O T I O  
U P E P I S T E U K E N E I S T Ä N M A R T U  
R I A N Ä N M E M A R T U R Ä K E N O F E O S  
P E R I T O U U I O U A U T O U K A I A U T Ä  
E S T I N Ä M A R T U R I A O T I C W Ä N A I  
W N I O N E D W K E N O F E O S Ä M I N K A I  
A U T Ä Ä C W Ä E N T W U I W A U T O U E S T  
I N O E H W N T O N U I O N E H E I T Ä N C W  
Ä N O M Ä E H W N T O N U I O N T O U F E O U  
T Ä N C W Ä N O U K E H E I T A U T A E G R A  
Y A U M I N I N A E I D Ä T E O T I C W Ä N E



TIMONONALLENTWUDATIKAIE  
NTWAIMATIKAITOPNEUMAEST  
INTOMARTUROUNOTITOPNEUM  
AESTINÄALÄFEIAOTITREISE  
ISINOIMARTUROUNTESTOPNE  
UMAKAITOUDWRKAITOAIMAKA  
IOITREISEISTOENEISINEIT  
ÄNMARTURIANTWNANFRWPWNL  
AMBANOMENÄMARTURIAOUFE  
OUMEICWNESTINOTIAUTÄEST  
INÄMARTURIAOUFEUOTIME  
MARTURÄKENPERITOUUIOUAU  
TOUOPISTEUWNEISTONUIONT  
OUFEOUEHEITÄNMARTURIANE  
NAUTWOMÄPISTEUWNTWFEWYE  
USTÄNPEPOIÄKENAUTONOTIO  
UPEPISTEUKENEISTÄNMARTU  
RIANÄNMEMARTURÄKENOFEOS  
PERITOUUIOUAUTOUKAIAUTÄ  
ESTINÄMARTURIAOTICWÄNAI  
WNIIONEDWKENOFEOSÄMINKAI  
AUTÄÄCWÄENTWUIWAUTOUEST  
INOEHWNTONUIONEHEITÄNCW  
ÄNOMÄEHWNTONUIONTOUFEU  
TÄNCWÄNOUKEHEITAUTAEGRA  
YAUMININAEIDÄTEOTICWÄNE

HETEAIWNIONTOISPISTEUOU  
SINEISTOONOMATOUUIOUTOU  
FEOUKAIAUTAESTINAPARRAS  
IAANEHOMENPROSAUTONOTIE  
ANTIAITWMEFAKATATOFELAM  
A AUTOUAKOUEIAMWNKAI EANO  
IDAMENOTIAKOUEIAMWNOEAN  
AITWMEFAOIDAMENOTIEHOME  
NTAAITAMATAAATAKAMENAPA  
UTOUEANTISIDATONADELVON  
AUTOUAMARTANONTAAMARTIA  
NMAPROSFANATONAITASEIKA  
IDWSEIAUTWCWANTOISAMART  
ANOUSINMAPROSFANATONEST  
INAMARTIAPROSFANATONOU  
PERIEKEINASLEGWINAERWTAS  
APASAADIKIAAMARTIAESTIN  
KAIESTINAMARTIAOUPROSF  
ANATONOIDAMENOTIPASOGE  
GENNAMESEKTOUFEOUOUHAMA  
RTANEIALLOGENNAFEISEKTO  
UFEOUTAREIAUTONKAIOPON  
AROSOUHAPTETAI AUTOUOIDAM  
ENOTIEKTOUFEOUESMENKAI  
OKOSMOSOLOSENTWPONARWKEI  
TAIOIDAMENDEOTIOUIOSTOU





HETEAIWNIONTOISPISTEUOU  
SINEISTOONOMATOUUIOUTOU  
FEOUKAIAUTÆESTINAPARRÆS  
IAÆNEHOMENPROSAUTONOTIE  
ANTIAITWMEFAKATATOFELÆM  
AAUTOUAKOUEIÆMWNKAIÆANO  
IDAMENOTIAKOUEIÆMWNOEAN  
AITWMEFAOIDAMENOTIEHOME  
NTAAITÆMATAAÆTAKAMENAPA  
UTOUEANTISIDÆTONADELVON  
AUTOUAMARTANONTAAMARTIA  
NMÆPROSFANATONAITÆSEIKA  
IDWSEIAUTWCWÆNTOISAMART  
ANOUSINMÆPROSFANATONEST  
INAMARTIAPROSFANATONUP  
ERIEKEINÆSLEGWINAERWTÆS  
ÆPASAADIKIAAMARTIAESTIN  
KAIESTINAMARTIAOUPROSF  
NATONOIDAMENOTIPASOGEGE  
NNÆMENOSEKTOUFEOUOUHAMA  
RTANEIALLOGENNÆFEISEKTO  
UFEOUTÆREIAUTONKAIOPONÆ  
ROSOUHAPTETAIAUTOUOIDAM  
ENOTIEKTOUFEOUESMENKAI  
KOSMOSOLOSENTWPONÆRWKEI  
TAIOIDAMENDEOTIOUIOSTOU

F E O U A K E I K A I D E D W K E N A M I N D  
I A N O I A N I N A G I N W S K W M E N T O N  
A L A F I N O N K A I E S M E N E N T W A L A  
F I N W E N T W U I W A U T O U I A S O U H R  
I S T W O U T O S E S T I N O A L A F I N O S  
F E O S K A I C W A A I W N I O S T E K N I A  
V U L A X A T E E A U T A A P O T W N E I D W  
L W N O P R E S B U T E R O S E K L E K T A K  
U R I A K A I T O I S T E K N O I S A U T A S  
O U S E G W A G A P W E N A L A F E I A K A I  
O U K E G W M O N O S A L L A K A I P A N T E  
S O I E G N W K O T E S T A N A L A F E I A N  
D I A T A N A L A F E I A N T A N M E N O U S  
A N E N A M I N K A I M E F A M W N E S T A I  
E I S T O N A I W N A E S T A I M E F A M W N  
H A R I S E L E O S E I R A N A P A R A F E O  
U P A T R O S K A I P A R A I A S O U H R I S  
T O U T O U U I O U T O U P A T R O S E N A L  
A F E I A K A I A G A P A E H A R A N L I A N  
O T I E U R A K A E K T W N T E K N W N S O U  
P E R I P A T O U N T A S E N A L A F E I A K  
A F W S E N T O L A N E L A B O M E N P A R A  
T O U P A T R O S K A I N U N E R W T W S E K  
U R I A O U H W S E N T O L A N K A I N A N G  
R A V W N S O I A L L A A N E I H O M E N A P  
A R H A S I N A A G A P W M E N A L L A L O U



FEOU'AKE IKA IDE DWKENAMIND  
IANOIANINAGINWSKMENTON  
ALÄFINONKAI ESMENENTWALÄ  
FINWENTWUIWAUTOUIÄSOUHR  
ISTWOUTO SESTINOALÄFINOS  
FEOSKAI CWÄAIWNIOSTEKNIA  
VULAXATEEAUTAAPOTWNEIDW  
LWN **OPRESBUTEROS** EKLEKTÄK  
URIAKAITOISTEKNOISAUTÄS  
OUSEGWAGAPWENALÄFEIAKAI  
OUKEGWMONOSALLAKAIPANTE  
SOIEGNWKOTESTÄNALÄFEIAN  
DIATÄNALÄFEIANTÄNMENOUS  
ANENÄMINKAIMEFÄMWNESTA I  
EISTONAIWNAESTAIMEFÄMWN  
HARISELEOSEIRÄNÄPARAFEO  
UPATROSKAIPARAÄSOUHRIS  
TOUTOUUIOUTOUPATROSENAL  
ÄFEIAKAIAGAPÄEHARÄNLIAN  
OTIEURÄKA EKTWNTEKNWNSOU  
PERIPATOUNTASENALÄFEIAK  
AFWSENTOLÄNELABOMENPARA  
TOUPATROSKAINUNERWTWSEK  
URIAOUHWSSENTOLÄNKAINÄNG  
RAVWNSOIALLAÄNEIHOMENAP  
ARHÄSINAAGAPWMENALLÄLOU

